

KEYUMKERO KITAB

Pilen ballen doinge :

1 Kerayalumpe Shedı among talengem pılento.
2 Amongsi mılırupe dungai, delo kaamoe
siengem bıbom dungai delo Shedıke aide among
asi teyongso gyanggodungai.

3 Delokrongem Shedı “Angune ngunkalangka”
emto ; arope delo angune ngunkai. 4 Delo Shedı⁵
kaatoname aikai ; delokrongem Shedı angunem
kaamolokke langusuto. 5 Shedı angundem longe,
delokke kaamoem yoh emlikto. Delo yume kolang
rooko ikai, idumsula de longekonpe ikai.

5 Delokrongem Shedı, “Ngungonge asilokke
dakpan sukalangka” emto. 6 Dekepe Shedı
ngungongem pıla asilokke teyongpe dakngusu-
motoku. 7 Shedı dem ‘Taleng’ emto. Delo yumekolang
rooko idumsukuname loonyinape ikai.

9 Delo Shedı “Taleng kutkusok asie engkol
atello eedumsula moopje lenkalangka” emto. Delo
aropakpe dekepe ikai. 10 Shedı dem “Kedeng” emto,
delokke eedumsuna asidem sieng emto. Delo Shedı
kaatoname de aikai.

11 Delo Shedı “Amongso angu angu neyi
neyange, ali aye atı atı siipı siye lenkalangka” emto.
De arope ikai. 12 Amum garbokupena angu angu
esing amjem, angu angu aye amı tabungem amonge
olento. Dem Shedı airupe kaalıksuto. 13 Delo yume
kolang rooko iname longumnape ikai.

14 Delokrongem Shedı sikepe poto, “Yoh lokke longe angusupe taleng kutkuso angune ngunkalangka, longe, dıtag delokke toodı yamo tabungem kangkennado kupe ¹⁵delo taleng sokke angune among teyongsote ngunbom kalangka.” De arope ikai. ¹⁶Delokrongem Shedı botteruna angun annyiko pıname, ngunpekyana dem longe keepe delokke ngunsoyana dem yoh keepe ito. ¹⁷Shedı bınyim among teyongso angun bidope, ¹⁸longemlang yoh em rutum bomdope delo, angunem kaamolokke pekpansudope taleng kutkuso leeto. Dem Shedı kaaname de aikai. ¹⁹Delo yume kolang rooko dumsukuname loopinape ikai.

20 Shedı “Asilo turna atıe bıbbomla delokke pettange taleng kutkuso denggong kalangka” emto.

21 Dekepe iname sieng asilokke monte monroem, asilo duuna turkına tabungem delokke angu angu pettangem Shedı pıleno. Dem Shedı kaaname aikai. ²²Shedı lubelıkdola bulum, “Asilokke turna ato kıdıe parkalangka delokke amongsokke buuli taalie goobyakkalangka” emto. ²³Delo yume kolang rooko dumsukuname longonape ikai.

24 Delokrongem Shedı “Amongso atı atı bomnam simon silie moonam simone, tabıtayoe yekalangka” emto. De arope ikai. ²⁵Dekepe Shedı among teyongso duuna angu angu monliem, tani bomnam simonem delokke enggoona turna ato kıdıem pıto. Delo Shedı kaaname aikai. ²⁶Delo Shedı “Ngoluke kishape ngolum gesuna taniko pılapı” emto. Delo asilo duuna eiengo, amongsokke kebu pettangem, tani amongso enggoona turkına tabungem bulu rutum bomyepe emto.

27 Dekepe Shedı taniem bıkke kışhape, bikkelo gyapdope miloemlang mime em pılenko.

28 Delo Shedı Binyim sikepe lubelikto, "Tani gudasim yeyin bomdope noluk otıng oyine parkalangka. Bulu eiengo, kebupettang delokke tani gúdaso turķına takamem rutum bomlangka."

29 Delokrongem Shedı binyim sikepe poto, "Ngo among teyosokke ali aye takam delokke siipi siye takamem nolukıng melıkdung. Delogeı noluke doname lenye. ³⁰Delokrongem tani amongsokke simon sili kebu pettang ; delokke amongso turķına tabung keepe neyi neyangem dokeepe emla bidung." De dekepe ikai. ³¹Shedı bıke pınam takamem kaatoname de airungkai. Delo yume kolang rooko dumsu kuname longkēnape ikai.

2 Dekepe among tabungem pılangala atı sırı tabungem pıyinto. ²Longe kınıt pıı mangadape Shedı bıke ager ingoo bomnamem iyingeyela Longe kınıt nana delo bı ager ikumape duutoku. ³Dekepe ila Shedı 'Kınıt' longe dem lubelikto delokke angurupe mengusuto, kapeila so longeso Shedı takamem pıyin geyela nyola duutoku.

4 Sikepe among talengso dungķına tabungem pıgange ikai. Amongemlang talengem Shedıke pıdo longedelo, ⁵tani amongso atı neyi neyang kamangada kapeila Rutum Shedı delo pedong melıkmato delokke arık ipena amikote kamangada, ⁶idolate aapame among tabusim nyomyinto. ⁷Delo Rutum Shedı among deemul loge amiko pıto delo turgenana asarem bıke nyobuulo ngayaplıkto delo amide turnakope ikai.

Shedike Eden Bagane :

8 Delokrongem Rutum Shedı Sanggodan elo Eden aralo báganko ito ; delo bike pınam ami demte duumoto. ⁹Shedı delo atı atı kampo kampona esingem delokke dopo tıyona esing siipı siye em lenmoto. Bagan raada delo turmona esingemlang kensu monana esinge dungai.

10 Eden bagan aradelok, baganem bibomla asi korongko tokdungai, delokke ila baane appikope tokpan sukai. ¹¹Kerang yalum korong delok amine Pishon ; de Habilah among tabungem eebomdungai, delo uunete kadungai.

12 (Delo arona, aromana uunem, namporuuna laabagem delokke elıng kampona kıdıem paadungai.) ¹³Annyinapena korong delok amine Gihon ; si Kush among tabungdem eebomdungai. ¹⁴Angumnapena korong delok amine Tigris ; de Asshur (Assyria) amolokke sanggodanlok tokdungai. Delokke appinapena de Euphrat emnam koronge.

15 Rutum Shedı delo ager isula delokke kaabomdope emla delo amidem Eden Bagan delo melikto. ¹⁶Delokrongem Rutum Shedı amidem sikepe pogaplıktı, “No baganlo sokke abıt esing eye takam sim kusiipe dolado ; ¹⁷idakkom no kensumonana esing sokke ayem domaruupeka, no dem doyem no siyeberok”.

18 Rutum Shedı “Mipil atelpe yenamsi yenyinamko. Ngo bıke angoope gyabbosula igul bosopenako pılenye” emkai.

19 Depeila Shedı tani amosokke simon sili, kebuu pettang takamem kedeng loge pıto, delo ingkona amınem mınkandodı mındope emla bulum tani keraalo bomato. Ingkona amınem bı turkına mipıuso mınlıktodı dekepe ikai. ²⁰Tanie dekepe simon sili kebuupettang takamem amın mınlıktı idakkom sekoteng tani ke ngoojupe ilabosupena katomang. Adam dekena gyabbosupena ngoojung paamato. ²¹Dekepe iname Rutum Shedı tani dem ipngak moto ; depe ipdoem bı tani ınmoo along konem satgeyela adınllok tarıdem gengkap sumotoku. ²²Delomin Rutum Shedı milo ınmolok satnam delok mimekope pıgeyela milo keraadelo bomabito.

²³De amide delo pokai,

“Simin ngoke alongekom alonge
delokke adınekom adıne ;
bık amınem ‘mime’ emye
kaeila bı milolok pılenname.”

²⁴Delok legape milode ane abuem megeyela męęnglo gyabdum suyeku delokke annyide adınl atelpe iyeku.

25 Milo dela męęgnde annyide milipe yedungai delokke annyingkote müüpamangai.

Tanike piiramkue :

3 Dekepe idodelo Shedi ke pınam simon sili aralokke tabıde budhi kaya yalumdungai. Bı mimedem sikepe tungkıto, “Nom aropakpe Shedi bagan sokke esing aye kıdıem domapeka emtuune ?”

2 Mimedede tabıdem poyansula poto, “Ngolu bagansokke esing aye abıdem dolaado, ³idola Shedi ‘Nolu raadaalo duuna esing ayıdem domarupeka’ emto, delokke ukkıkote imapeka, demamilo nolu

siye” emto.

4 Tabide mimedem “De mename, ingkolok sipe siyen ?” emto. ⁵kaeila no edilo dem ayedem doyedi delo nok amige daryeku, delokke Shedı kışhape ila ainam aimang emte kenpan sunape iye.”

6 Edilo mimede esing ayedem doponako emla kaabotodı, bı ayoko pılla doto. Milodemte bı ayokonem bisukolok milodete domıngeto. ⁷Delo annyi delokke amige darkai, delo bulu mılıpe yedung emnam dem kensukai ; dekepe iname bulu esing annelok tipe pedla agıem gékem sunakai.

8 Dekepe irongem milodela bıke mimede adeng dandem Shedıke baganlo madudem tatto, depe iduem bulu bagandelo duuna esing rumkıng kolo Shedı me rusigeto. ⁹Rutum Shedı milodem goktadola “No ingkolo duune ?” emla luto. ¹⁰Bı poyansukai, “Nom ngo bagandelo madope tattuai, idokom ngo nom pesoto, kapeila ngo mılıpe yeto, delok legape ngo rusigeto.”

11 Shedı “Nolu mılıpe yedung emla sekı potone ? Ngoke domaruupeka emnam esing ayem no dotonıa ?” emla tungkıto.

12 Amide pokai, “Noke mebinam mime ngokkıng so duuna bımin esing ayęke bikolok ngote dotone”. ¹³Delo Rutum Shedı mimedem, “No ingkorupe mıla dekepe itone” emla luto. Mimedem “Tabide yatlamin ngo dem dotone.” emla poyansuto.

14 Dekepe ila Rutum Shedı tabıdem pęlikdola sikepe luto, “Noke sikepe ikolok, turkına simon sili aralokke no germayalum daklangka ! Noke turdung tabunglo akilok eela demullok dola yelangka. ¹⁵Delokke nokkelang mimelokke aralo delokke

nonyike otung oyin pensamlo ngo kangki m̄nsumoye, b̄ı nokke dumpolok sampetye delo no b̄ıke leduem rekye.”

16 Mimedem b̄ı sikepe luto, “Ngo nom adırpe O onge sumoye delokke ko dem oyem ankırupe oki kinge sumoye Dekepe ilate no milo gooralo duula milokeepemin ankıbiyene.” ¹⁷Bı milodem sikepe luto, “No ngoke domaruupeka emla pogapnam agomem tatmape meğng agomlok tatla esing ayedem donam legape, amongsi nokké germang mangkeepe iye ; noke yenam tabunglo ankırupe ilensula doye. ¹⁸Amongsok lenna taanyum tatke amongde noke dokol t̄ngkolpe iye. ¹⁹Deeko tembeelo noke angkuma tetengem nok mingmoe ankipe ılnam saabomsula doye. No demullok pıname depeila no demulruulo aasuyeku.” ²⁰Adam meğng delokke amınem Ib emlikto kapeila b̄ımin tani opın sokke nekuyalume. ²¹Rutum Shedı simon ayolok Adamkelang Ibkeeppe age galukpe gekom sunadope mobito.

Adam melang Ibme Baganlokke Melentoku :

22 Delo Rutum Shedı sikepe pokai, “Tani si şupak ngok Kışhape ainam aimang kenpan sunape ikabong. Bım turmona esing aye pılla domope aimang demamılo b̄ı duuyarye. ²³Dekepe iname tanie pılenko kedenglok arık ila dosuyekupe emla bagan delokke Rutum Shedı b̄ı bım melentoku. ²⁴Melenrongkuem Eden baganlokke sanggodan delo turna atoko eme dorna yoksako orbomla kędung kętoksula inako turmona esing dungko bedanglo kaabomdope b̄ı meto.

© copyright

**The Bible Society of India
20 Mahatma Gandhi Road
Bangalore**